

Determina a contrarre / Vertragsschlussbestimmung			
CIG	8249043D9E	Numero DBB DBB-Nr.	102/2020
Oggetto Gegenstand	Acquisto di webcam e cuffie / Ankauf von webcam und headset		
RUP EVV	Richard Mittermair	Data nomina Datum der Ernennung	09.10.2019
Referente tecnico Zuständiger Techniker	Mauro Galvan		
Settore Bereich	RUN	Service Area	01. IT-Office & Request Management Services
CPV (nr. e descrizione) (Nr. und Beschreibung)	30237300-2 Forniture per computer		
Criteri ambientali minimi Mindestumwelt-Kriterien	☐ Sì / Ja ☒ No / Nein		
Valore stimato Geschätzter Betrag	64.468,50 Euro iva esclusa / Euro, ohne MwSt.		
Premesse / Prämissen			
Informatica Alto Adige S.p.a., in qualità di società in house della Provincia di Bolzano, designata all'approvvigionamento di tutti i beni e servizi nel settore IT della PAB, verificato le ragioni di estrema urgenza a tutela della salute e dell'ambiente, così come accertate dal combinato disposto della ordinanza del Capo Dipartimento della Protezione Civile n. 630, del 3/02/2020, del predetto Decreto per l'acquisto di servizi e forniture necessarie per fronteggiare l'emergenza di cui trattasi e dell'Ordinanza del presidente della Provincia N. 4 del 04/03/2020 che consentono il ricorso alla procedura negoziata in via di urgenza ex art. 63, comma 2, lett. c. Südtiroler Informatik AG., als Hausunternehmen der Provinz Bozen, das für die Lieferung aller Waren und Dienstleistungen im IT-Bereich des PAB bestimmt ist, die Gründe für die extreme Dringlichkeit des Gesundheits- und Umweltschutzes überprüft, wie sie in den kombinierten Bestimmungen der Verordnung des Vorstehers des Departements für Katastrophenschutz festgestellt wurden. 630 vom 3/02/2020, das oben genannte Dekret für den Erwerb von Dienstleistungen und Lieferungen, die zur Bewältigung des betreffenden Notfalls erforderlich sind, und die Verordnung des Präsidenten der Provinz Nr. 4 vom 04/03/2020, die die Anwendung des Verhandlungsverfahrens in dringenden Fällen gemäß Art. 63, Absatz 2, Buchstabe c erlaubt. Valutata la proposta economica dell'operatore economico ACS Data Systems S.p.A. congrua sotto il profilo tecnico, in quanto soddisfa tutte le esigenze dell'Amministrazione, nonché sotto il profilo economico, in linea con i precedenti acquisti formalizzati dall'Amministrazione nonché con le quotazioni medie del mercato di riferimento; Das Angebot des Anbieters ACS Data Systems AG unter dem technischen, weil sämtliche Bedürfnisse der Verwaltung befriedigend, und dem wirtschaftlichen Gesichtspunkt, in Übereinstimmung mit den vorherigen von der Verwaltung getätigten Einkäufen, sowie mit den durchschnittlichen Preisstellungen des Bezugsmarktes, für angemessen erachtend;			

Vista la relazione del RUP sotto riportata;
Angesichts des unten aufgeführten Berichts des EVV;

Relazione del RUP / Bericht des EVV

A seguito dei recenti avvenimenti legati all'emergenza COVID-19 ed alla necessità di permettere ai lavoratori di svolgere Telelavoro o smart working, la Ripartizione 9 Informatica della Provincia di Bolzano ha richiesto direttamente a IAA di procedere all'acquisto di dispositivi quali webcam, cuffie e sistemi da sala per lo svolgimento di videoconferenze.

Nello specifico si necessita di:

- 35 pz. Logitech ConferenceCam CONNECT;
- 500 pz. Logitech HD Pro Webcam C920 – Webcam – colore – 1920 * 1080 – audio – USB 2.0 – H.264;
- 500 pz. Auricolare con microfono – Plantronics Audio 628 – USB - nero;

Nach den jüngsten Ereignissen im Zusammenhang mit dem COVID-19-Notfall und der Notwendigkeit, den Arbeitnehmern Telearbeit oder intelligentes Arbeiten zu ermöglichen, hat die Abteilung 9 Informatik der Provinz Bozen die IAA direkt um die Anschaffung von Geräten wie Webcams, Kopfhörer und Raumsysteme für Videokonferenzen gebeten.

Insbesondere ist es notwendig:

- 35 Stck. Logitech ConferenceCam CONNECT;
- 500 Stck. Logitech HD Pro Webcam C920 - Webkamera - Farbe - 1920 * 1080 - Audio - USB 2.0 - H.264;
- 500 Stck. Headset mit Mikrofon - Plantronics Audio 628 - USB - schwarz;

Übersetzt mit www.DeepL.com/Translator

Sicurezza e Privacy / Sicherheit und Privacy

☒	Il contratto <u>non determina</u> per la ditta incaricata la possibilità di venire a conoscenza di dati personali ai sensi del D.lgs. 196/2003 e del Reg. (UE) 2016/679. Der Auftragnehmer bekommt durch diesen Vertrag <u>nicht die Möglichkeit</u>, in personenbezogene Daten gemäß GvD 196/2003 und Verordnung (EU) 2016/679 Einsicht zu nehmen.
☐	Il contratto <u>determina</u> per la ditta incaricata la possibilità di venire a conoscenza di dati personali ai sensi del D.lgs. 196/2003 e del Reg. (UE) 2016/679, relativamente ai seguenti Titolari: Der Auftragnehmer <u>bekommt</u> durch diesen Vertrag die Möglichkeit, in personenbezogene Daten gemäß GvD 196/2003 und Verordnung (EU) 2016/679 Einsicht zu nehmen, dessen Rechtsinhaber folgende sind: È quindi necessaria la nomina della ditta quale responsabile esterno del trattamento. Die Ernennung der Firma als externer Verantwortlicher der Datenverarbeitung ist daher notwendig.

Verifica costi per la sicurezza - Necessità DUVRI Kontrolle der Sicherheitskosten - Notwendigkeit des DUVRI

☒	In considerazione della natura della prestazione / fornitura / servizio oggetto della presente procedura, <u>non sussiste</u>, ai sensi dell'art. 26, co. 3 bis del D.lgs. 9 aprile 2008 n. 81, l'obbligo di procedere alla predisposizione del Documento Unico di Valutazione dei Rischi da Interferenza (c.d. DUVRI). In Hinblick auf die Eigenschaft der Dienstleistung bzw. Lieferung, Gegenstand dieses Verfahrens, wird erklärt, dass <u>keine Pflicht besteht</u>, das Dokument für die Bewertung der Risiken durch
-------------------------------------	--

	Interferenzen (DUVRI), laut Art. 26, Absatz 3 bis des Gesetzesvetr. Dekrets 9. April 2008, Nr. 81 vorzubereiten.															
☐	Ai sensi dell'art. 26 del D.Lgs. 9 aprile 2008, n.81, <u>è stato redatto il "Documento Unico di Valutazione dei Rischi da Interferenze"</u> (DUVRI), con riferimento ai rischi specifici da interferenza presenti nei luoghi in cui verrà espletato l'appalto e con l'indicazione delle misure per eliminare o, ove ciò non sia possibile, ridurre al minimo i rischi da interferenza, nonché dei relativi costi. In Hinblick auf die Risiken von spezifischen Interferenzen, welche im Ort, wo die Arbeiten durchgeführt werden, vorkommen, <u>wurde</u> gemäß Art. 26 des Gesetzesvetr. Dekrets 9. April 2008, Nr. 81, <u>das Dokument für die Bewertung der Risiken durch Interferenzen (DUVRI) verfasst</u>, mit Angabe der Maßnahmen, um die Risiken durch Interferenzen, womöglich, zu beseitigen oder sie auf das mindeste zu reduzieren, sowie mit Angabe der entsprechenden Sicherheitskosten.															
☐	Necessità di indicare aree e ambienti interni e/o esterni in cui l'esecutore deve svolgere l'attività. Notwendigkeit interne und/oder externe Bereiche oder Räumlichkeiten zu benennen, an welchen der Auftragnehmer seine Tätigkeit ausführen soll.															
☐	Necessità di dichiarare che gli ambienti nei quali devono effettuarsi le attività sono liberi da persone e cose ovvero che in ogni caso lo stato attuale degli ambienti è tale da non impedire l'avvio e la prosecuzione dell'attività. Notwendigkeit zu erklären, dass die Bereiche, in welchen die Tätigkeiten auszuführen sind, frei von Personen und Gegenständen sind, bzw. dass in jedem Fall der aktuelle Zustand der Bereiche kein Hindernis für den Beginn und die Weiterführung der Tätigkeit darstellt.															
Determinazione importo CIG / Festlegung der Betrages CIG																
	<table border="1"> <thead> <tr> <th></th><th>Nr.</th><th>Euro</th></tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Contratto base / Hauptvertrag (senza IVA - ohne MwSt.)</td><td>1</td><td>64.468,50</td></tr> <tr> <td>Proroga del contratto base / Verlängerung des Basisvertrages /</td><td>-</td><td>--</td></tr> <tr> <td>Altre opzioni / Andere Optionen</td><td>-</td><td>--</td></tr> <tr> <td>Importo totale CIG / Gesamtbetrag CIG</td><td></td><td>64.468,50</td></tr> </tbody> </table>		Nr.	Euro	Contratto base / Hauptvertrag (senza IVA - ohne MwSt.)	1	64.468,50	Proroga del contratto base / Verlängerung des Basisvertrages /	-	--	Altre opzioni / Andere Optionen	-	--	Importo totale CIG / Gesamtbetrag CIG		64.468,50
	Nr.	Euro														
Contratto base / Hauptvertrag (senza IVA - ohne MwSt.)	1	64.468,50														
Proroga del contratto base / Verlängerung des Basisvertrages /	-	--														
Altre opzioni / Andere Optionen	-	--														
Importo totale CIG / Gesamtbetrag CIG		64.468,50														
Descrizione Beschreibung	Quantità Menge	Prezzo unitario Einheitspreis	Totale Gesamtpreis													
Logitech ConferenceCam CONNECT	35	449,10	15.718,50													
Logitech HD Pro Webcam C920 – Webcam – colore – 1920 * 1080 – audio – USB 2.0 – H.264	500	71,00	35.500,00													
Auricolare con microfono – Plantronics Audio 628 – USB - nero	500	26,50	13.250,00													
Prezzo complessivo (senza IVA) / Gesamtpreis (ohne MwSt.)			64.468,50													
Durata del contratto Daure des Vertrages	Fino al 30.04.2020															

Finanziamento / Finanzierung			
Programma annuale Jahresprogramm		☐ Sì / Ja ID:	☐ No / Nein
☐	Finanziato da SIAG von SIAG finanziert		
☒	Coperto da incarico specifico Abgedeckt durch spezifischen Auftrag	Ripartizione 9. Informatica della Provincia di Bolzano, in attesa di incarico	
Informazioni sulla fatturazione - Angaben bezüglich der Rechnungsstellung			
Modalità di fatturazione Art und Weise der Rechnungsstellung		☐ canone annuale / Jahresgebühr ☐ anticipata in unica soluzione / einmalig im Voraus ☒ posticipata in unica soluzione / einmalig nachträglich ☐ a stato avanzamento lavori / nach Fortschritt der Arbeiten Ad avvenuta consegna	
Assegnazione costi / Kostenzuweisung			
Numero Nummer	Serviceinstance Servicearea / Cost Center	%	Importo fisso Fixbetrag
NB2	10AU0001	100,00	64.468,50
Informazioni sulla procedura di scelta del contraente Angaben bezüglich der Wahl des Vertragsnehmers			
Motivazione della scelta / Begründung der Wahl			
L'acquisto in oggetto è affidato nel pieno rispetto dei principi enunciati all'art. 1, comma 2, della L.P. 16/2015 e all'art. 30 del D.Lgs. 50/2016 e s.m.i.. In particolare, l'affidamento garantisce la qualità delle prestazioni e la procedura si svolge secondo i criteri generali di economicità, efficacia, tempestività e correttezza, nonché di libera concorrenza, non discriminazione, trasparenza, proporzionalità e pubblicità. Der gegenständliche Ankauf wurde unter Einhaltung der in Art. 30 G.D. 50/2016 angeführten Prinzipien durchgeführt. Insbesondere garantiert der Auftrag die Qualität der Dienstleistung und das Verfahren erfolgt gemäß den allgemeinen Kriterien der Wirtschaftlichkeit, Effektivität, Rechtzeitigkeit und Richtigkeit, sowie der freien Konkurrenz, Nichtdiskriminierung, Transparenz, Verhältnismäßigkeit und Öffentlichkeit.			
Procedura seguita per la scelta del contraente Beschreibung des Angewandten Verfahrens für die Wahl des Vertragsnehmers			
☐ Procedura Aperta <i>ex art. 60 D.lgs. 50/2016 e s.m.i.</i> <i>Offenes Verfahren gemäß Art. 60 Gesetzvertr. Dekret 50/2016 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen</i> ☐ Procedura Ristretta <i>ex art. 61 D.lgs. 50/2016 e s.m.i.</i>			

Beschränktes Verfahren gemäß Art. 61 Gesetzvertr. Dekret 50/2016 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen

- ☐ Procedura negoziata senza previa pubblicazione di bando di gara sopra soglia UE ex art. 25 L.P. 16/2015 e art. 63 D.Lgs. 50/2016 e s.m.i.

Verhandeltes Verfahre ohne vorherige Veröffentlichung der Ausschreibung oberhalb der EU-Schwelle gemäß Art. 25 Landesgesetz 16/2015 und Art. 63 Gesetzvertr. Dekret 50/2016 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen

- ☒ Procedura negoziata senza previa pubblicazione di bando di gara sotto soglia UE ex art. 63 D.Lgs. 50/2016 e s.m.i.

Verhandeltes Verfahren ohne vorherige Veröffentlichung der Ausschreibung unterhalb der EU-Schwelle gemäß Art. 63 Gesetzvertr. Dekret 50/2016 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen

- ☐ Affidamento diretto ex art. 26, comma 2 L.P. 16/2015 s.m.i. (importi fino a € 40.000,00);

Unmittelbare Zuteilung gemäß Art. 26 Abs. 2 Landesgesetz 16/2015 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen (Beträge bis zu € 40.000,00)

- ☐ Affidamento diretto previa consultazione di almeno tre operatori economici ex art. 26, comma 4 L.P. 16/2015 s.m.i. (importi da € 40.000,00 a € 150.000,00);

Unmittelbare Zuteilung nach Anhörung von mindestens drei Unternehmen gemäß Art. 26, Absatz 4 Landesgesetz 16/2015 ui. Nachtr. Änderungen und Ergänzungen (Beträge von € 40.000,00 bis € 150.000,00)

- ☐ Procedura negoziata / RDO con invito di almeno 5 operatori economici ex art. 26, comma 6, L.P. 16/2015 s.m.i. (importi da € 150.000,00 alle soglie comunitarie);

Verhandeltes Verfahren bzw. RDO mit Einladung von mindestens 5 Unternehmen gemäß Art. 26 Landesgesetz 16/2015 u. nachtr. Änd. und Erg. (Beträge von € 150.000,00 bis zur EU-Schwelle)

- ☐ Adesione a Convenzione / Contratto quadro ex artt. 21 ter L.P. 1/2002, art. 5 e 38, comma 2, L.P. 16/2015 e art. 1, comma 512, L. 208/2015;

Beitritt zu Übereinkommen bzw. Rahmenvertrag gemäß Art. 21 ter Landesgesetz 1/2002, Art. 5 und 38, Absatz 2 Landesgesetz 16/2105 und Art. 1, Absatz 512 Gesetz 208/2015

- ☐ Procedura svolta in delega dalla Centrale di Committenza (ACP)

Von der Auftraggeber-Zentrale (ACP) im Auftrag durchgeführtes Verfahren

**Portale telematico
Internet-Portal**

- ☐ MEPAB
☐ MEPA
☐ CONSIP
☒ SICP
☐ Altro Anderes:

Operatori economici / Wirtschaftsteilnehmer

Denominazione Bezeichnung	P.IVA MwSt.	C.F. Steuernummer	Sede Legale Rechtsitz	PEC ZEP	Referente Ansprechpartner
ACS Data Systems SpA.	00701430217	00701430217	Via Luigi-Negrelli 6; 39100 Bolzano	Pa.bz@pec. acs.it	Daniele Buccella

Il Direttore Generale Der Generaldirektor
DETERMINA / BESTIMMT

- Di autorizzare, per i motivi di cui in premessa, l'acquisto di webcam e cuffie mediante Richiesta di Offerta e successivo contratto, alle condizioni contenute nella presente determinazione, per un importo di € 64.468,50 escl. IVA
Aus den in der Prämisse genannten Gründen den Erwerb von webcam und headset mittels Angebotsanfrage und anschließendem Vertrag zu den in der vorliegenden Bestimmung enthaltenen Bedingungen für einen Betrag von €64.468,50 ohne MwSt. zu genehmigen
- Di procedere con le attività necessarie per l'indizione, la gestione e l'aggiudicazione della procedura e a tal fine, di nominare Marta Peducci in qualità di Autorità di gara.
Mit den für die Ausschreibung, die Abwicklung und die Vergabe des Verfahren erforderlichen Tätigkeiten vorzunehmen und zu diesem Zweck Marta Peducci als Ausschreibungsbehörde zu ernennen.

Allegati / Anlagen

☒	Dichiarazione sul rispetto degli obblighi di cui all'art. 1 comma 450 della L. 296/2006, per gli acquisti di beni e servizi. Erklärung bezüglich der Verpflichtungen laut Art. 1, Absatz 450 des Gesetzes 296/2006, für den Ankauf von Gütern und Dienstleistungen.		
☒	Dichiarazione sostitutiva ex art. / Ersatzerklärung gemäß Art. 5 L.P. nr. 17/1993 e artt. / und Art. 46 e/und 47 del/des D.P.R nr.445/2000		
☒	ricevuta CIG. CIG-Quittung		
☒	Offerta Ditta – Angebot Firma		
☒	Capitolato tecnico e relativi allegati Technisches Leistungsverzeichnis und dazugehörige Anlage		
Responsabile Unico Procedimento Verfahrensverantwortlicher		Data Datum	
Responsabile Finance Leiter Finance Irsara Felix		Data Datum	
Autorizzazione / Genehmigung			
Direttore Generale Generaldirektor Gasslitter Stefan		Data Datum	

Il presente acquisto necessita di approvazione del C.d.a / Dieser Ankauf erfordert die Genehmigung des Verwaltungsrats:

- ☐ SI / JA
☒ NO / NEIN

Approvato dal C.d.a. in data/ Genehmigt durch den Verwaltungsrat am: _____